

RP 62/2011 rd

Regeringens proposition till Riksdagen om godkännande av resolution nr 66-2 om Internationella valutafondens fjortonde allmänna justering av medlemsandelarna och om valutafondens direktionsreform samt om statsgaranti för Finlands Bank

PROPOSITIONENS HUVUDSAKLIGA INNEHÅLL

I denna proposition föreslås det att riksdagen godkänner resolution nr 66-2 om Internationella valutafondens fjortonde allmänna justering av medlemsandelarna och om valutafondens direktionsreform. Enligt förslaget ska medlemsstaternas medlemsandelar fördubblas samtidigt som en del av rösträtten överförs till tillväxtekonomier och fattiga länder. Enligt förslaget ska samtliga direktionsledamöter i fortsättningen utses genom val.

Det föreslås också att riksdagen ger sitt samtycke till en höjning av Finlands medlemsandel i Internationella valutafonden från

1263,8 miljoner särskilda dragningsrätter till 2410,6 miljoner särskilda dragningsrätter med medel från Finlands Bank samt sitt samtycke till att statsrådet utan krav på motsäkerhet får bevilja statsgaranti till ett belopp av 2410,6 miljoner särskilda dragningsrätter (SDR) som säkerhet för eventuella förluster som användningen av Internationella valutafondens medlemsandel kan föranleda Finlands Bank. Det föreslås att de gamla åtagandena i anslutning till tidigare höjningar av medlemsandelarna upphävs. Propositionen hänför sig till budgetpropositionen för 2012 och avses bli behandlad i samband med den.

ALLMÄN MOTIVERING

1 Inledning

Internationella valutafonden (*International Monetary Fund*, IMF) är en mellanstatlig organisation för valuta- och finansieringssamarbete vars uppgift är att främja stabilitet på de nationella och internationella finansmarknaderna. Valutafonden har en omfattande uppföljning av medlemsländernas penning- och valutakurspolitik. Den övervakar också genomförandet av medlemsländernas allmänna ekonomiska politik genom att följa den ekonomiska tillväxten och prisstabiliteten. Under de senaste åren har övervakningen utvidgats till strukturerna i medlemsländernas finansiella system. Valutafonden beviljar lån med korta och medellånga frister, främst när det gäller att korrigera betalningsbalansen och åtgärda problemsituationer. Typiskt för långivningen är att mottagarlandet förbinder sig att genomföra ett program för anpassning av ekonomin efter överenskommelse med valutafonden. Syftet är att stödja ekonomisk-politiska och strukturella reformer i det medlemsland som fått betalningssvårigheter. Med regelbundna intervaller följer fonden upp hur reformprogrammen framskrider och lyftandet av varje kreditpost förutsätter att medlemslandet uppfyller villkoren i programmet.

2 Nuläge

2.1 Finansiering av valutafonden

Finansieringen av valutafonden baserar sig på medlemsandelar (s.k. kvoter) som kan jämföras med aktiekapital. Syftet är att medlemsandelens storlek ska avspegla medlemslandets ekonomi i förhållande till världsekonomin. Medlemsandelarna räknas ut med en särskild matematisk formel som ses över med jämna mellanrum. Nästa omfattande justering görs före utgången av januari 2013. Medlemsandelarna fastställs i valutafondens re-

dovisningsvaluta, dvs. som särskilda dragningsrätter (*Special Drawing Right*, SDR). Medlemsandelarnas totala belopp är för närvarande 238,4 miljarder särskilda dragningsrätter. Finlands medlemsandel är 1263,8 miljoner särskilda dragningsrätter, vilket för närvarande motsvarar ca 1416 miljoner euro (kursen 15.8.2011: en SDR är 1,1204 EUR). Medlem i valutafonden är finska staten, men uppgifterna i samband med medlemskapet har överförts på Finlands Bank i samband med att Finlands Bank har betalat medlemsandelarna ur sin egen valutareserv.

Valutafonden använder vid behov också andra finansieringsmetoder, såsom lånearrangemanget *New Arrangement to Borrow* (nedan *NAB*), bilaterala lån av medlemsstaterna och skuldebrevsmarknaden.

NAB inrättades 1998 för att utvidga valutafondens finansiella bas. Avsikten med lånearrangemanget är att möjliggöra tilläggsfinansiering till valutafondens medlemsländer, om läget för ett medlemsland är exceptionellt allvarligt. I arrangemanget deltar 39 länder eller centralbanker. På grund av finanskrisen beslutade man att revidera NAB-arrangemanget och höja dess totala belopp till högst 586 miljarder US-dollar. Det reviderade arrangemanget trädde i kraft i mars 2011. I praktiken har de stater som deltar i NAB-arrangemanget förbundit sig att bevilja valutafonden lån när arrangemanget "aktiveras". NAB aktiverades den 1 april 2011 för ett halvår, och därefter för ytterligare ett halvår från och med den 1 oktober 2011. Eftersom det är valutafonden och inte den slutliga låntagaren som är kredittagare i lånearrangemanget, är det också valutafonden som bär kreditrisken. Finlands andel av NAB-arrangemanget är 2,23 miljarder särskilda dragningsrätter, alltså för närvarande ca 2,49 miljarder euro. Enligt 7 § i lagen om Finlands Bank ska Finlands Bank ha tillräckliga säkerheter i sin kreditgivning. Därför beviljades statsborgen för NAB-arrangemanget 2010.

2.2 Internationella valutafondens förvaltning

Valutafondens högsta beslutsfattande organ är styrelsen (*Board of Governors*) som består av representanter som utsetts av medlemmarna. Styrelseledamöterna är i regel centralbanksdirektörer eller ministrar. I praktiken är det Internationella monetära och finansiella kommittén (IMFC) som drar upp riktlinjerna för organisationens politik. Styrelsen sammanträder i allmänhet en gång per år och monetära och finansiella kommittén två gånger per år. Största delen av besluten fattas av direktionen (*Executive Board*) som arbetar på heltid. Finland hör till en medlemsgrupp (*constituency*) som består av de nordiska och baltiska länderna. I Finland har Finlands Bank huvudansvaret för förbindelserna med Internationella valutafonden.

Enligt gällande avtalsbestämmelser får de fem största medlemsländerna utse ledamöter till direktionen, medan de andra direktionsledamöterna utses genom val. En direktionsledamot vars valkrets omfattar minst sju länder kan utnämna två suppleanter i direktionen. Rösträtten i organisationen baserar sig på landets finansieringsandel som kompletteras med så kallade basröster.

3 Målsättning och de viktigaste förslagen

3.1 Höjning av medlemsandelarna

Den globala finanskrisen har ökat efterfrågan på krediter från Internationella valutafonden avsevärt sedan 2008. Den föreslagna fördubblingen av det totala beloppet av medlemsandelarna förbättrar valutafondens finansiella ställning och funktionsförmåga. Detta är viktigt med tanke på stabiliteten och effektiviteten i det internationella valuta- och finansieringssystemet.

Förra gången höjdes medlemsandelarna för tolv år sedan. Därefter har det totala beloppet av medlemsandelarna i förhållande till världsekonomin storlek minskat avsevärt. Dessutom har de utvecklade ländernas ekonomier i förhållande till världsekonomin

minskat samtidigt som tillväxtekonomierna har ökat. Därför överförs i samband med höjningen av medlemsandelarna en kvotbaserad andel på över sex procent av rösträtterna från de utvecklade länderna till tillväxtekonomier och utvecklingsländer.

Det förslag som valutafondens styrelse godkände den 15 december 2010 innehåller en fördubbling av det totala beloppet av medlemsandelarna från 238,4 miljarder särskilda dragningsrätter till 476,8 miljarder särskilda dragningsrätter. Enligt förslaget stiger Finlands medlemsandel i valutafonden från 1263,8 miljoner särskilda dragningsrätter till 2410,6 miljoner särskilda dragningsrätter.

Enligt förslaget kommer NAB-arrangemangets totala belopp att minskas när höjningen av medlemsandelarna träder i kraft. Medlemsstaterna har ansett att det är motiverat att valutafondens finansiella bas fortfarande i regel består av medlemsländernas medlemsandelar och att man endast tillfälligt aktiverar NAB-arrangemanget eller använder bilaterala krediter av medlemsländerna.

3.2 Representationsreformen

Syftet med representationsreformen är att förbättra tillväxtekonomiernas och de fattiga ländernas påverkningsmöjligheter i valutafondens beslutsfattande. Samtidigt som kvoternas totala belopp fördubblas föreslås det att kvotfördelningen mellan medlemsländerna justeras så att en andel på drygt sex procentenheter av kvoterna överförs från de utvecklade länderna till utvecklingsländer och fattiga länder. Till följd av detta kommer Finlands röstkvot att minska från 0,53 procent till 0,51 procent när förslaget träder i kraft.

I fortsättningen ska samtliga direktionsledamöter utses genom val. För närvarande kan de fem största länderna utse egna direktionsledamöter, medan de övriga medlemmarnas representanter utses genom val.

I styrelsens förslag föreslås också att antalet direktionsmedlemmar som samtidigt representerar utvecklade länder i Europa ska minskas med två vid nästa ordinarie val av direktionsledamöter 2012. För närvarande pågår förhandlingar om hur detta ska genomföras i praktiken. Enligt avtalet har direktio-

nen tjugofem ledamöter. Antalet kan dock ökas eller minskas. I praktiken har antalet direktionens ledamöter ökat till tjugofem ledamöter. I styrelsens förslag konstateras att dess ledamöter har förbundit sig till en direktion med tjugofem platser, men att direktionens sammansättning i framtiden ska bedömas med åtta års mellanrum i samband med val av direktionens ledamöter.

3.3 Beviljande av statsgaranti för Finlands Bank

År 1969 kom staten och Finlands Bank överens om att Finlands medlemsandel i valutafonden i sin helhet skulle överföras till Finlands Banks räkenskaper och att banken skulle ta över ansvaret för användningen och finansieringen av medlemsandelen. Finlands Bank har därefter skött betalningen av olika höjningar av medlemsandelen, och medlemsandelen har inte medfört utgifter för staten. I samband med tidigare höjningar av medlemsandelen har statsrådet efter att ha fått riksdagens samtycke förbundit sig till att staten ansvarar för eventuella värdeförändringar i medlemsandelen och till att staten ansvarar för medlemsandelen i det fall att Finlands medlemskap i valutafonden upphör.

Enligt det förslag som nu läggs fram höjs Finlands medlemsandel med 1146,8 miljoner särskilda dragningsrätter. Finlands Bank är redo att fortsätta med samma förfarande som hittills och att för statens del betala höjningen av medlemsandelen. Detta kräver dock samtidigt att finska staten förbinder sig att även i fortsättningen ansvara för eventuella förluster som föranleds av höjningen av medlemsandelen och av användningen av den. Enligt lagen om Finlands Bank ska Finlands Bank ha tillräckliga säkerheter i sin kreditgivning.

Betalningen av höjningen av medlemsandelen till valutafonden ökar Finlands Banks valutareserv. Av höjningen betalas sjuttiofem procent i medlemslandets egen valuta och tjugofem procent i internationella valutor eller i särskilda dragningsrätter. Den andel som betalas i landets egen valuta, i detta fall euro, deponeras hos Finlands Bank av valutafonden. Ökningen i valuta syns i Finlands Banks balansräkning bland reservpositioner-

na eftersom den utgör en del av Finlands Banks reserver som står till valutafondens förfogande.

I rättsligt hänseende innebär det faktum att staten ansvarar för eventuella förluster som föranleds av användningen av medlemsandelen att staten beviljar Finlands Bank en grundlagsenlig statsgaranti. Statsgarantin beviljas med tanke på förlustrisken. Enligt 82 § 2 mom. i grundlagen får statsborgen och statsgaranti beviljas med riksdagens samtycke.

I propositionen föreslås det att Riksdagen ger sitt samtycke till en höjning av Finlands medlemsandel i Internationella valutafonden från 1263,8 miljoner särskilda dragningsrätter till 2410,6 miljoner särskilda dragningsrätter med medel från Finlands Bank samt sitt i 82 § 2 mom. i grundlagen avsedda samtycke till att statsrådet utan krav på motsäkerhet får bevilja statsgaranti till ett belopp av 2410,6 miljoner särskilda dragningsrätter (SDR) som säkerhet för eventuella förluster som användningen av Internationella valutafondens medlemsandel kan föranleda Finlands Bank. Det föreslås att de gamla åtagandena i anslutning till tidigare höjningar av medlemsandelarna samtidigt upphävs. Om gamla skadeståndsåtaganden inkluderas i den nya statsgarantin klargörs situationen, och vid eventuella förluster behövs ingen utredning om vilken skadeståndspost eller statsgarantipost förlusten hänförs till.

Det kan anses mycket osannolikt att staten ska behöva träda in eftersom ett villkor för lån från valutafonden är att lånen har prioritet i förhållande till andra borgenärer. Hittills har staten inte behövt träda in en enda gång.

Att centralbankerna deltar i finansieringen av valutafonden för statens del är inte sådan centralbanksfinansiering som förbjuds i artikel 123 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt. Rådet har antagit förordning 3603/93 som preciserar grundfördragets innehåll genom att definiera vilket slags åtgärder som inte ska betraktas som förbjuden centralbanksfinansiering. I artikel 7 konstateras det att de nationella centralbankernas finansiering av den offentliga sektorns åtaganden gentemot Internationella valutafonden inte ska anses vara förbjuden finansiering.

4 Propositionens konsekvenser

Finlands medlemsandel i Internationella valutafonden höjs enligt förslaget med 1146,8 miljoner särskilda dragningsrätter. Statens åtaganden ökar med en summa som motsvarar höjningen, vilket enligt dagens kurs är ca 1285,3 miljoner euro. Användningen av valutafondens medlemsandelar har aldrig orsakat förluster för medlemmarna.

Valutafonden har förbundit sig att minska antalet direktionsledamöter från de utvecklade länderna i Europa med två vid nästa ordinarie val av direktionsledamöter 2012. Hur denna minskning ska genomföras är ännu öppet. Minskningen kan dock påverka Finlands representation i direktionen och medlemsgruppen.

5 Beredningen av propositionen

Godkännandet av valutafondens kvot- och representationsreform är en process i två steg. Först beslutar valutafondens styrelse om godkännande av ändringarna med kvalificerad majoritet. Därefter inleds det nationella förfarandet för godkännande av ändringarna. Meddelande om godkännande av ändringarna ska vara valutafonden tillhanda senast den 31 december 2011, om inte direktionen av särskild anledning beslutar att förlänga tiden.

Internationella valutafondens styrelse godkände den 15 december 2010 den fjortonde stadgeenliga justeringen och höjningen (kvotreformen) av medlemskvoterna samt förslaget till ändring av avtalet om valutafonden avseende en reform av direktionen (representationsreformen). Ett godkännande av artikeländringarna förutsätter att minst åttiofem procent av rösterna, vilka samtidigt representerar tre femtedelar av medlemmar-

na, godkänner ändringarna vid omröstningen i styrelsen.

Förutom i valutafonden har ändringsförslagen även behandlats i EU:s institutioner och i G20-gruppen. Europeiska rådet behandlade frågan vid sitt sammanträde den 28 och 29 oktober 2010. Europeiska rådet stödde det samförstånd som nåtts i G20-gruppen om en reform av valutafonden och konstaterade att reformen bidrar till att göra fonden mer effektiv, trovärd och legitim. Europeiska rådet ansåg också att kvotreformerna bör genomföras som en helhet och samtidigt.

Den fortsatta beredningen utvisar i vilken utsträckning NAB-arrangemanget kommer att skäras ned när kvothöjningen träder i kraft och på vilket sätt antalet direktionsledamöter minskas inom EU.

Regeringspropositionen har beretts i samarbete mellan Finlands Bank och finansministeriet.

6 Övriga påverkande faktorer

Under årens lopp har det gjorts ett flertal ändringar i avtalet, vilket gör att avtalet är svårläst. Också den terminologi som används i avtalsöversättningarna är vacklande. Bland annat har man på finska översatt det råd (Council, neuvosto) som avses i artikel XII § 1 och bilaga D till valtuusto ("delegation"). I den översättning av avtalsändringarna som finns med som bilaga har denna korrigerings beaktats. Avsikten är att senare genom finansministeriets meddelande publicera en konsoliderad version av avtalet i fördragsserien, där denna korrigerings har beaktats i samtliga artiklar.

Propositionen hänför sig till budgetpropositionen för 2012 och avses bli behandlad i samband med den.

DETALJMOTIVERING

1 Resolutionens innehåll och förhållande till Finlands lagstiftning

I inledningen till resolutionen beskrivs de olika faserna i beslutsfattandet om höjningen av medlemsandelarna.

I punkterna 1—8 behandlas avtalsändringarnas ikraftträdande och betalningen av medlemsandelarna. Resolutionen träder i kraft när de länder som representerar sjuttio procent av de totala medlemsandelarna som varit i kraft den 5 november 2010 skriftligen har godkänt höjningen av sina medlemsandelarna, när artikeländringarna enligt bilaga II har trätt i kraft och när artikeländringarna enligt resolution 63-2 har trätt i kraft. Om ändring av avtalsartiklarna stadgas i avtalet om Internationella valutafonden artikel XXVIII. Då tre femtedelar av medlemmarna med tillsammans åttiofem procent av samtliga röster godkänt den föreslagna ändringen, skall fonden intyga detta genom ett officiellt meddelande till samtliga medlemmar. Tidsfristen för det nationella godkännandet av resolutionen går ut den 31 december 2011. Direktionen kan vid behov förlänga både tiden för godkännandet och tiden för betalning av medlemsandelarna.

I punkterna 9—10 behandlas en övergripande utvärdering av den kvotformel som används för att fastställa medlemsandelarna samt beredningen av den femtonde justeringen av medlemsandelarna. Utvärderingen av formeln bör färdigställas senast i januari 2013, medan den femtonde allmänna justeringen av medlemsandelarna tidigareläggs till januari 2014.

I punkt 11 beskrivs en justering av NAB-arrangemanget som bör bli färdig senast i november 2011. Samtidigt som medlemsandelarna höjs minskas NAB-arrangemanget i motsvarande grad.

I punkterna 12—16 motiveras artikeländringarna och åtgärderna i samband med direktionsreformen. I punkt 17 konstateras att målet är att minska de utvecklade europeiska

ländernas andel i direktionen till förmån för tillväxtekonomier och fattiga länder.

Bilaga 1. I bilagan ingår en förteckning över medlemsstaternas nya medlemsandelarna.

Bilaga 2. Artikeländringar

Artikel XII § 3 b. Syftet med reformen är att förbättra ställningen för tillväxtekonomier och fattiga medlemsländer i valutafonden. Samtliga direktionsledamöter ska således väljas av medlemmarna. För närvarande kan de fem största länderna utse sina egna direktionsledamöter, medan de övriga medlemmarnas representanter utses genom val. I praktiken har medlemmarna bildat medlemsgrupper som valt sina respektive representanter till direktionen. Det föreslås att direktionen ska bestå av tjugo ledamöter som väljs av fondens medlemmar. Verkställande direktören ska vara ordförande, precis som för närvarande.

Artikel XII § 3 c. I artikeln behandlas en ökning eller minskning av antalet direktionsledamöter. Detta är möjligt redan nu och antalet direktionsledamöter har utökats till tjuofyra. Enligt förslaget ska styrelsen vid varje ordinarie val av direktionsledamöter ha rätt att öka eller minska antalet direktionsledamöter. Beslutet ska fattas med minst åttiofem procents majoritet av samtliga röster. I artikeln föreslås de nödvändiga ändringar som föranleds av reformen av direktionen.

Artikel XII § 3 d. Enligt gällande bestämmelser ska val av direktionsledamöter ske med två års mellanrum i överensstämmelse med bestämmelserna i bilaga E till avtalet om Internationella Valutafonden och valutafondens föreskrifter. Eftersom bestämmelserna om val av direktionsledamöter finns i konventionen, är det i praktiken mycket svårt och tidskrävande att ändra dem. Enligt förslaget ska valet av direktionsledamöterna förrättas med två års mellanrum, som hittills. Valet ska dock förrättas i enlighet med bestämmelser som ska antas av styrelsen. Dessa bestämmelser ska innehålla en gräns för det totala antalet röster som en kandidat kan erhålla från fler än en medlem.

Artikel XII § 3 f. Direktionsledamöterna ska vara kvar i tjänst tills deras efterträdare har utsetts. Om en direktionsledamots tjänst blir vakant mer än nittio dagar före utgången av dennes förordnande ska en ny direktionsledamot väljas. De medlemmar som valde den förstnämnde direktionsledamoten ska välja en ny direktionsledamot för återstoden av tiden. En majoritet av antalet avgivna röster krävs för val. Medan tjänsten är vakant ska direktionsledamotens suppleant ha dennes befogenheter med undantag för möjligheten att utse en ersättare. Detta motsvarar gällande praxis. I artikeln görs endast en teknisk ändring på så sätt att de stora medlemmarnas befogenheter att utse ledamöter stryks. I artikeln föreslås de nödvändiga ändringar som föranleds av reformen av direktionen.

Artikel XII § 3 i. Enligt det gällande avtalet beror direktionsledamöternas rösträtt på om direktionsledamöterna utsetts av de stora medlemmarna eller om de utövar sin rösträtt på basis av val eller överenskommelser med andra medlemmar. I artikeln görs de ändringar som föranleds av det nya sättet att välja direktionsledamöter. Enligt led i) i förslaget ska varje direktionsledamot vara berättigad att avge det antal röster som låg till grund för dennes val. Enligt led ii) i förslaget ska de kriterier för bestämningen av antalet röster som anges i artikel XII § 5 b tillämpas när man röstar om huruvida villkoren kan slopas för sådana länder som hittills undvikit att utnyttja fondens allmänna medel i stor utsträckning eller under en längre tid. Motsvarande kriterium för bestämningen av antalet röster ska tillämpas när man röstar om att vägra en medlem rätten att utnyttja fondens allmänna medel. Samtliga röster som en direktionsledamot är berättigad att avge ska avges samtidigt. Led iii) i förslaget innehåller bestämmelser om tillfällig upphävning av rösträtten och om överföring av rösträtten till en annan medlem under dessa omständigheter. Ledet är oförändrat till sitt innehåll.

Artikel XII § 3 j. För närvarande har en medlem som inte har en representant i direktionen rätt att sända en representant till sådana direktionsammansöträden där medlemsstaten eller en fråga som särskilt berör medlemsstaten behandlas. Enligt förslaget ska styrelsen anta bestämmelser enligt vilka en

medlem får skicka en representant att närvara vid sådana sammansöträden.

Artikel XII § 8. I förslaget till artikel beaktas de bestämmelser som enligt artikel XII § 3 j ska antas om medlemmars representation i direktionen i ärenden som berör medlemmen i fråga. Hänvisningen till medlemmen som inte har en representant i direktionen stryks. I övrigt bibehålls artikelns innehåll. I artikeln behandlas valutafondens rätt att under informella former meddela medlemmarna sina åsikter i alla frågor som uppkommer i samband med detta avtal eller ärenden som gäller en medlem. I artikeln behandlas också fondens rätt att offentliggöra en rapport om en medlems monetära eller ekonomiska förhållanden och utvecklingstendenser som kan ge direkt upphov till en allvarlig jämviktsrubbnings i medlemmarnas internationella betalningsbalans. För offentliggörande av sådana rapporter krävs sjuttio procents majoritet av samtliga röster.

Artikel XXI a ii. I artikeln behandlas rösträtten i frågor som hänför sig till avdelningen för särskilda dragningsrätter. Deltagare i avdelningen för särskilda dragningsrätter är de medlemmar i valutafonden som hos fonden deponerat ett dokument där de förbinder sig att vidta alla erforderliga åtgärder för att sätta sig i stånd att fullgöra alla de skyldigheter som åligger en deltagare i avdelningen för särskilda dragningsrätter. Endast de direktionsledamöter som är valda av minst en deltagande medlem ska vara röstberättigade i frågor som gäller avdelningen för särskilda dragningsrätter. Var och en av dessa direktionsledamöter ska vara berättigad att avge det antal röster som har tilldelats de deltagande medlemmar vars röster låg till grund för vederbörandes val. Endast närvaron av exekutivdirektörer som har valts av de deltagande medlemmarna och de röster som har tilldelats de deltagande medlemmarna ska räknas vid bedömning av om beslutsmässighet föreligger eller av om ett beslut har fattats med nödvändig majoritet. I artikeln görs de ändringar som föranleds av det nya sättet att välja direktionsledamöter.

Artikel XXIX a. I artikeln behandlas meningsskiljaktigheter beträffande tolkningen av bestämmelserna i detta avtal, som uppkommer mellan medlemmarna och fonden

eller mellan en enskild medlem och fonden. I sådana fall ska meningsskiljaktigheten hän-skjutas till direktionen för avgörande. Om frågan särskilt berör en viss medlem ska medlemmen i fråga ha rätt att låta sig representeras i enlighet med artikel XII § 3 j. I artikeln görs de ändringar som föranleds av det nya sättet att välja direktionsledamöter.

Bilaga D § 1 a. I paragrafen behandlas valet av ledamöter till rådet (council) och ledamöternas behörighetskrav. I praktiken har rådet aldrig inrättats. Enligt den gällande bestämmelsen ska en rådsledamot vara en styrelseledamot, minister i en medlems regering eller en person i motsvarande ställning. Dessutom kan medlemmarna utse högst sju biträdande rådsledamöter. I artikeln föreslås de nödvändiga ändringar som föranleds av reformen av direktionen.

Bilaga D § 5 e. Direktionsledamöterna har enligt gällande bestämmelser rätt att närvara vid rådsmöten när ordinarie rådsledamöter är frånvarande. Det föreslås att paragrafen upphävs såsom obehövlig på grund av reformen av direktionen.

Bilaga D § 5 f. I ledet behandlas rätten att avge röster i en situation där en annan medlems rösträtt upphävts. Ledet numreras om och blir led 5 e. I ledet görs de ändringar som föranleds av de föreslagna ändringarna i avtalsartiklarna och i numreringen.

Bilaga E. I bilagan behandlas val av direktionens ledamöter. Det föreslås att villkoren i fråga om förfarandet vid val av direktionens ledamöter slopas. Det föreslås övergångsbestämmelser enligt vilka varje ledamot som utsågs i enlighet med tidigare bestämmelser fortfarande ska anses vara i tjänst.

Bilaga L § 1 b. I ledet behandlas temporär indragning av rösträtten och följderna av detta. Medlemmen får vid temporär indragning av rösträtten inte utse en styrelseledamot eller ställföreträdande styrelseledamot, utse eller delta i valet av en rådsledamot eller ställföreträdande rådsledamot eller välja eller delta i valet av en direktionens ledamot. I fortsättningen ska en medlem vars rösträtt dragits in inte få utse en styrelseledamot eller ställföreträdande styrelseledamot, utse en rådsledamot eller ställföreträdande rådsledamot eller delta i valet av verkställande direktör.

Bilaga L, inledningen till § 3 c. I ledet behandlas ställningen för en direktionens ledamot när medlemsstatens rösträtt har indragits temporärt. Direktionsledamoten ska inte längre vara kvar i tjänst, såvida direktionens ledamoten inte är berättigad att avge röster som tilldelats andra medlemmar. I ledet föreslås de ändringar som föranleds av reformen av direktionen.

2 Ikraftträdande

Avtalsändringen träder i kraft vid en tidpunkt som bestäms särskilt genom förordning av republikens president när ett tillräckligt antal medlemsstater har godkänt avtalet. Statsgarantin avses träda i kraft riksdagen godkänt den och statsrådet fattat beslut i frågan.

3 Behovet av riksdagens samtycke samt lagstiftningsordning

Enligt 94 § 1 mom. i grundlagen krävs riksdagens godkännande för fördrag och andra internationella förpliktelser som innehåller sådana bestämmelser som hör till området för lagstiftningen eller annars har avsevärd betydelse, eller som enligt grundlagen av någon annan anledning kräver riksdagens godkännande. Bestämmelser som kräver riksdagens godkännande av någon annan anledning är bl.a. internationella förpliktelser som är bindande för riksdagens budgetmakt (t.ex. GruU 45/2000 rd).

I enlighet med bilaga 1 höjs Finlands medlemsandel i Internationella valutafonden med 1146,8 miljoner särskilda dragningsrätter. Statens åtaganden ökar således med motsvarande belopp, vilket enligt gällande kurs är ca 1285,3 miljoner euro. Höjningarna av medlemsandelarna enligt bilaga 1 är en förpliktelse som är bindande för Finland. Riksdagens samtycke behövs eftersom höjningarna kan medföra utgifter för staten som är bindande för riksdagens budgetmakt.

I resolutionen finns bestämmelser om ikraftträdandet av höjningen av medlemsandelarna. Ett villkor för ikraftträdandet är att artikeländringarna har godkänts. Resolutionen och bilaga II innehåller inte i sig bestämmelser som hör till området för lagstift-

ningen, men eftersom avtalets delar ingår i en fast helhet med bilaga I som är bindande för riksdagens budgetmakt läggs avtalet i sin helhet fram för godkännande av riksdagen.

På de grunder som nämns ovan innehåller avtalet inga sådana bestämmelser som berör grundlagen på det sätt som avses i dess 94 § 2 mom. Enligt regeringens uppfattning kan avtalet därmed godkännas i riksdagen med enkel majoritet.

Med stöd av vad som anförts ovan och i enlighet med 94 § och 82 § 2 mom. i grundlagen föreslås det att

Riksdagen godkänner resolution nr 66-2 av den 15 december 2010 om Internationella valutafondens fjortonde allmänna justering av medlemsandelarna och om valutafondens direktionsreform.

Dessutom föreslås det att Riksdagen ger sitt samtycke till en höjning av Finlands medlemsandel i Internationella valutafonden från 1263,8 miljoner särskilda dragningsrätter till 2410,6 miljoner särskilda dragningsrätter med medel från Finlands Bank. Likaså föreslås att Riksdagen ger sitt i 82 § 2 mom. i grundlagen avsedda samtycke till att statsrådet utan krav på motsäkerhet får bevilja statsgaranti till ett belopp av 2410,6 miljoner särskilda dragningsrätter (SDR) som säkerhet för eventuella förluster som användningen av Internationella valutafondens medlemsandel kan föranleda Finlands Bank. Samtidigt föreslås det att Riksdagen ger sitt samtycke till att de gamla åtagandena i anslutning till tidigare höjningar av medlemsandelarna upphävs.

Helsingfors den 5 oktober 2011

Republikens President

TARJA HALONEN

Finansminister *Jutta Urpilainen*

*Bilaga
Fördragstext*

Resolution nr 66-2

Fjortonde allmänna översynen av medlemskvoter och direktionsreform

AV FÖLJANDE SKÄL har direktionen lämnat till styrelsen en rapport rubricerad "Fjortonde allmänna översynen av medlemskvoter och direktionsreform: Direktionens rapport till styrelsen", nedan "rapport".

AV FÖLJANDE SKÄL uppmanade internationella monetära och finansiella kommittén i sin kommuniké från april 2009 direktionen att tidigarelägga tidtabellen för slutförande av den fjortonde allmänna översynen av medlemskvoter med två år till januari 2011.

AV FÖLJANDE SKÄL har direktionen rekommenderat en höjning av fondmedlemmarnas kvoter till följd av den fjortonde allmänna översynen av medlemskvoter.

AV FÖLJANDE SKÄL har direktionen rekommenderat att avtalet om Internationella valutafonden ändras så att direktionen endast består av valda direktionsledamöter.

AV FÖLJANDE SKÄL har direktionen rekommenderat att direktionsledamöter som valts av minst 7 medlemsstater ska ha rätt att utse två suppleanter vid det första ordinarie val av direktionsledamöter som förrättas efter att den föreslagna avtalsändringen enligt styrelsens resolution nr 63-2 har trätt i kraft.

AV FÖLJANDE SKÄL har styrelseordföranden uppmanat fondens sekretariat att lägga fram direktionens förslag till styrelsen.

AV FÖLJANDE SKÄL har fondens sekretariat lämnat rapporten med direktionens för-

Resolution No. 66-2

Fourteenth General Review of Quotas and Reform of the Executive Board

WHEREAS the Executive Board has submitted to the Board of Governors a report entitled "Fourteenth General Review of Quotas and Reform of the Executive Board: Report of the Executive Board to the Board of Governors," hereinafter the "Report"; and

WHEREAS the International Monetary and Financial Committee in its April 2009 Communiqué called on the Executive Board to bring forward the deadline for completion of the Fourteenth General Review of Quotas by two years, to January 2011; and

WHEREAS the Executive Board has recommended increases in the quotas of members of the Fund as a result of the Fourteenth General Review of Quotas; and

WHEREAS the Executive Board has recommended an amendment of the Articles of Agreement to establish an Executive Board consisting solely of elected Executive Directors; and

WHEREAS the Executive Board has recommended that, following the first regular election of Executive Directors after entry into force of the proposed amendment of the Articles of Agreement approved under Board of Governors Resolution No. 63-2, an Executive Director elected by 7 or more members should be entitled to appoint two Alternate Executive Directors; and

WHEREAS the Chairman of the Board of Governors has requested the Secretary of the Fund to bring the proposal of the Executive Board before the Board of Governors; and

WHEREAS the Report of the Executive Board setting forth its proposal has been

slag till styrelsen.

AV FÖLJANDE SKÄL har direktionen bitt styrelsen rösta om resolutionen utan sammanträde i enlighet med avsnitt 13 i fondens stadgar.

MED BEAKTANDE AV rekommendationerna och den ovan nämnda rapporten från direktionen BESLUTAR styrelsen härmed följande:

Höjning av medlemskvoterna

1. Internationella valutafonden föreslår i enlighet med bestämmelserna i denna resolution att fondmedlemmarnas kvoter ska höjas till de belopp som anges vid deras namn i underbilaga I till denna resolution.

2. Höjningen av en medlemskvot i enlighet med förslaget i denna resolution ska inte träda i kraft om inte medlemsstaten skriftligen har godkänt höjningen senast den dag som föreskrivs i punkt 4 nedan samt har betalat in hela kvothöjningen inom den tid som föreskrivs i punkt 5 nedan; ingen medlemsstat med obetalda återköp, provisioner eller ersättningar till det allmänna resurskontot får godkänna eller betala in sin kvothöjning förrän alla dessa åtaganden har reglerats.

3. Ingen kvothöjning i enlighet med förslaget i denna resolution ska träda i kraft förrän

i) direktionen har fastställt att medlemsstater som den 5 november 2010 företräder minst 70 % av de totala medlemskvoterna skriftligen har godkänt höjningen av sina kvoter

ii) den föreslagna avtalsändringen i underbilaga II till denna resolution har trätt i kraft och

iii) den föreslagna avtalsändringen enligt styrelsens resolution nr 63-2 har trätt i kraft.

submitted to the Board of Governors by the Secretary of the Fund; and

WHEREAS the Executive Board has requested the Board of Governors to vote on the following Resolution without meeting, pursuant to Section 13 of the By-Laws of the Fund:

NOW, THEREFORE, the Board of Governors, noting the recommendations and the said Report of the Executive Board, hereby RESOLVES that:

Increases in Quotas of Members

1. The International Monetary Fund proposes that, subject to the provisions of this Resolution, the quotas of members of the Fund shall be increased to the amounts shown against their names in Attachment I to this Resolution.

2. A member's increase in quota as proposed by this Resolution shall not become effective unless that member has consented in writing to the increase not later than the date prescribed by or under paragraph 4 below and has paid the increase in full within the period prescribed by or under paragraph 5 below, provided that no member with overdue repurchases, charges or assessments to the General Resources Account may consent to or pay for the increase in its quota until it becomes current in respect of those obligations.

3. No increase in quotas proposed by this Resolution shall become effective until:

(i) the Executive Board has determined that members having not less than 70 percent of the total of quotas on November 5, 2010 have consented in writing to the increases in their quotas;

(ii) the proposed amendment of the Articles of Agreement set out in Attachment II of this Resolution has entered into force; and

(iii) the proposed amendment of the Articles of Agreement approved under Board of

Governors Resolution No. 63-2 has entered into force.

Varje medlemsstat förbinder sig att efter bästa förmåga genomföra dessa åtgärder före årsmötena 2012. Direktionen uppmanas att kvartalsvis följa upp framstegen i åtgärderna.

Each member commits to use its best efforts to complete these steps no later than the Annual Meetings in 2012. The Executive Board is requested to monitor, on a quarterly basis, the progress made in the implementation of these steps.

4. Meddelanden enligt punkt 2 ovan ska lämnas av en vederbörligen auktoriserad tjänsteman i medlemsstaten och ska vara fonda tillhanda före kl. 18.00 Washington tid den 31 december 2011. Direktionen kan dock besluta att förlänga tidsfristen.

4. Notices in accordance with paragraph 2 above shall be executed by a duly authorized official of the member and must be received in the Fund before 6:00 p.m., Washington time, December 31,

5. Varje medlemsstat ska betala in höjningen av sin kvot till fonden inom 30 dagar efter den senare av följande tidpunkter: a) den dag medlemsstaten meddelar fonden sitt godkännande eller b) den dag då alla villkoren enligt punkt 3 ovan är uppfyllda. Direktionen kan dock besluta att förlänga tidsfristen.

5. Each member shall pay to the Fund the increase in its quota within 30 days after the later of (a) the date on which it notifies the Fund of its consent, or (b) the date on which all of the conditions set forth in paragraph 3 above are met, provided that the Executive Board may extend the payment period as it may determine.

6. När det gäller beslut om förlängning av tidsfristen för godkännande eller inbetalning av kvothöjningen, ska direktionen ta särskild hänsyn till de fall där medlemsstater ännu skulle vilja godkänna eller betala in kvothöjningen, inklusive fall där medlemsstater med långvariga betalningsdröjsmål, dvs. återköp, provisioner eller ersättningar till allmänna resurskontot, enligt direktionens uppfattning samarbetar med fonden för att reglera dessa åtaganden.

6. When deciding on an extension of the period for consent to or payment for the increase in quotas, the Executive Board shall give particular consideration to the situation of members that may still wish to consent to or pay for the increase in quota, including members with protracted arrears to the General Resources Account, consisting of overdue repurchases, charges or assessments to the General Resources Account that, in its judgment, are cooperating with the Fund toward the settlement of these obligations.

7. För medlemsstater som ännu inte godkänt sin kvothöjning enligt elfte allmänna översynen och enligt styrelsens resolution nr 62-3, ska tidsfristen för godkännande av kvothöjningen vara det datum som fastställs i eller enligt punkt 4 ovan.

7. For members that have not yet consented to their increases in quotas under the Eleventh General Review and under Board of Governors Resolution No. 63-2, the deadline for consent to such quota increases shall be the date determined by or under paragraph 4 above.

8. Varje medlemsstat ska betala in 25 % av sin kvothöjning antingen i särskilda dragningsrätter eller i andra medlemsstaters valutor som med dessa medlemsstaters medgivande har angivits av fonden, eller i en kom-

8. Each member shall pay 25 percent of its increase either in special drawing rights or in the currencies of other members specified, with their concurrence, by the Fund, or in any combination of special drawing rights

bination av särskilda dragningsrätter och sådana valutor. Återstoden av höjningen ska medlemsstaten betala in i sin egen valuta.

Kvotformel och femtonde allmänna översynen av kvoter

9. Direktionen uppmanas färdigställa en grundlig översyn av kvoterna senast i januari 2013.

10. Direktionen uppmanas tidigarelägga tidtabellen för slutförande av femtonde allmänna översynen av kvoter till januari 2014. En omläggning av kvoterna väntas i alla lägen leda till en höjning av medlemsandelarna för dynamiska ekonomier i linje med deras relativa ställning inom världsekonomin och därmed sannolikt en höjning av medlemsandelarna för tillväxtekonomierna och utvecklingsländerna i sin helhet. Åtgärder ska vidtas för att skydda de fattigaste medlemsstaternas rösträtt och representation.

Reform av NAB-lånearrangemang

11. Mot bakgrund av den föreslagna kvothöjningen enligt fjortonde allmänna översynen uppmanas direktionen och deltagarna i lånearrangemanget New Arrangements to Borrow (NAB) förbinda sig till att vidta en översyn av NAB-kreditarrangemanget senast i november 2011 och motsvarande minskning i NAB med bibehållna relativa andelar. Reformen ska träda i kraft när villkoren enligt punkt 3 i denna resolution är uppfyllda och medlemskvoterna enligt tröskeln för deltagande i punkt 3 i) i denna resolution har betalats in.

Förslag till ändring av avtalet om Internationella valutafonden avseende reform av direktionen

12. Förslaget till ändring av avtalet om Internationella valutafonden i enlighet med underbilaga II till denna resolution ("Föreslagen ändring avseende reform av direktionen") godkänns.

and such currencies. The balance of the increase shall be paid by the member in its own currency.

Quota Formula and Fifteenth General Review of Quotas

9. The Executive Board is requested to complete a comprehensive review of the formula by January 2013.

10. The Executive Board is requested to bring forward the timetable for completion of the Fifteenth General Review of Quotas to January 2014. Any realignment is expected to result in increases in the quota shares of dynamic economies in line with their relative positions in the world economy, and hence likely in the share of emerging market and developing countries as a whole. Steps shall be taken to protect the voice and representation of the poorest members.

Review of NAB Credit Arrangements

11. In light of the proposed increases in quotas under the Fourteenth General Review, the Executive Board and participants in the New Arrangements to Borrow (NAB) are requested to undertake a review of NAB credit arrangements by November 2011, with a corresponding roll-back of the NAB, preserving relative shares, to become effective when the conditions set forth in paragraph 3 of this Resolution are met and the quota payments associated with the participation threshold in paragraph 3(i) of this Resolution have been made.

Proposed Amendment of the Articles of Agreement of the International Monetary Fund on the Reform of the Executive Board

12. The proposed amendment of the Articles of Agreement of the International Monetary Fund set forth in Attachment II to this Resolution (the "Proposed Amendment on the Reform of the Executive Board") is approved.

13. Sekretariatet instrueras att fråga fondens alla medlemsstater per brev eller telegram eller annan snabb kommunikation om de i enlighet med bestämmelserna i art. XXVIII i avtalet godkänner den föreslagna ändringen avseende direktionsreformen.

14. Meddelandet, som i enlighet med punkt 13 i denna resolution ska skickas till alla medlemsstaterna, ska specificera att direktionsreformen ska träda i kraft i fråga om alla medlemsstater den dag då fonden genom ett formellt meddelande till alla medlemsstaterna intygar att reformen godkänts av trefemtedelar av medlemsstaterna, som företräder 85 % av de totala rösterna.

Två suppleanter i direktionen

15. Direktionsmedlemmar som valts av minst två medlemsstater ska ha rätt att utse två suppleanter vid det första ordinarie valet av direktionsledamöter efter att avtalsändringen enligt styrelsens resolution nr 62-3 trätt i kraft.

16. För att få utse två suppleanter måste direktionsledamöten informera fondens sekretariat om i) vem av suppleanterna som ska agera i direktionsledamötens ställe då denne är frånvarande och bägge suppleanterna är närvarande, och ii) vem av suppleanterna som ska utöva direktionsledamötens befogenheter enligt art. XII § 3 f). Direktionsledamöten kan när som helst göra ändringar i dessa förordnanden genom ett meddelande till fondens sekretariat.

Direktionens storlek och sammansättning

17. Styrelsen noterar i) åtagandet att senast i samband med det första ordinarie valet av direktionsledamöter efter att villkoren i punkt 3 i resolutionen har uppfyllts minska antalet

13. The Secretary is directed to ask all members of the Fund, by circular letter or telegram, or other rapid means of communication, whether they accept, in accordance with the provisions of Article XXVIII of the Articles, the Proposed Amendment on the Reform of the Executive Board.

14. The communication to be sent to all members in accordance with paragraph 13 of this Resolution shall specify that the Proposed Amendment on the Reform of the Executive Board shall enter into force for all members on the date on which the Fund certifies, by a formal communication addressed to all members, that three-fifths of the members, having eighty-five percent of the total voting power, have accepted the Proposed Amendment on the Reform of the Executive Board.

Additional Alternate Executive Directors

15. Following the first regular election of Executive Directors after the entry into force of the amendment of the Articles of Agreement approved under Board of Governors Resolution No. 63-2, an Executive Director elected by seven or more members shall be entitled to appoint two Alternate Executive Directors.

16. As a condition for appointing two Alternate Executive Directors, an Executive Director is required to designate by notification to the Secretary of the Fund: (i) the Alternate who shall act for the Executive Director when he is not present and both Alternates are present; and (ii) the Alternate who shall exercise the powers of the Executive Director pursuant to Article XII, Section 3(f). By notification to the Secretary of the Fund, an Executive Director may change these designations at any time.

Size and Composition of the Executive Board

17. The Board of Governors takes note of: (i) the commitment to reduce, as a means of achieving greater representation of emerging market and developing countries, the number

direktionsledamöter från utvecklade europeiska länder med två för att öka tillväxtekonomiernas och utvecklingsländernas representation och ii) fondmedlemmarnas åtagande att ha en direktion som består av 24 direktionsledamöter och se över direktionens sammansättning med åtta års mellanrum från och med den dag då villkoren i punkt 3 i denna resolution uppfylls.

of Executive Directors representing advanced European countries by two no later than the first regular election of Executive Directors after the conditions set forth in paragraph 3 of this Resolution are met, and (ii) the commitment of the Fund's membership to maintain an Executive Board consisting of 24 Executive Directors, and to review the composition of the Executive Board every eight years following the date the conditions set forth in paragraph 3 of this Resolution are met.

Bilaga I. Föreslagna kvoter

Land	Föreslagen kvot (miljoner SDR)		
		Colombia	2044,5
		Comorererna	17,8
		Costa Rica	369,4
Afghanistan	323,8		
Albanien	139,3	Cypern	303,8
Algeriet	1959,9	Danmark	3439,4
Angola	740,1	Demokr. Republiken Kongo	1066,0
Antigua och Barbuda	20,0	Djibouti	31,8
		Dominica	11,5
Argentina	3187,3		
Armenien	128,8	Dominikanska republiken	477,4
Australien	6572,4	Ecuador	697,7
Azerbajdzjan	391,7	Egypten	2037,1
Bahamas	182,4	Ekvatorialguinea	157,5
		El Salvador	287,2
Bahrain	395,0		
Bangladesh	1066,6	Elfenbenskusten	650,4
Barbados	94,5	Eritrea	36,6
Belgien	6410,7	Estland	243,6
Belize	26,7	Etiopien	300,7
		Fiji	98,4
Benin	123,8		
Bhutan	20,4	Filippinerna	2042,9
Bolivia	240,1	Finland	2410,6
Bosnien och Hercegovina	265,2	Frankrike	20155,1
Botswana	197,2	Förenade Arabemiraten	2311,2
		Förenade konungariket	20155,1
Brasilien	11042,0		
Brunei	301,3	Förenta staterna	82994,2
Bulgarien	896,3	Gabon	216,0
Burkina Faso	120,4	Gambia	62,2
Burundi	154,0	Georgien	210,4
		Ghana	738,0
Centralafrikanska republiken	111,4		
Chile	1744,3		

Grekland	2428,9	Laos	105,8
Grenada	16,4	Lesotho	69,8
Guatemala	428,6	Lettland	332,3
Guinea	214,2		
Guinea-Bissau	28,4	Libanon	633,5
		Liberia	258,4
Guyana	181,8	Libyen	1573,2
Haiti	163,8	Litauen	441,6
Honduras	249,8	Luxemburg	1321,8
Indien	13114,4		
Indonesien	4648,4	Madagaskar	244,4
		Makedonien	140,3
Irak	1663,8	Malawi	138,8
Iran	3567,1	Malaysia	3633,8
Irland	3449,9	Maldiverna	21,2
Island	321,8		
Israel	1920,9	Mali	186,6
		Malta	168,3
Italien	15070,0	Marocko	894,4
Jamaica	382,9	Marshallöarna	4,9
Japan	30820,5	Mauritanien	128,8
Jordania	343,1		
Kambodja	175,0	Mauritius	142,2
		Mexico	8912,7
Kamerun	276,0	Mikronesien	7,2
Kanada	11023,9	Moçambique	227,2
Kap Verde	23,7	Moldavien	172,5
Kazakstan	1158,4		
Kenya	542,8	Mongoliet	72,3
		Montenegro	60,5
Kina	30482,9	Myanmar	516,8
Kirgizistan	177,6	Namibia	191,1
Kiribati	11,2	Nederländerna	8736,5
Korea	8582,7		
Kosovo	82,6	Nepal	156,9
		Nicaragua	260,0
Kroatien	717,4	Niger	131,6
Kuwait	1933,5	Nigeria	2454,5

Norge	3754,7		
Nya Zeeland	1252,1	Slovenien	586,5
Oman	544,4	Somalia	163,4
Pakistan	2031,0	Spanien	9535,5
Palau	4,9	Sri Lanka	578,8
Panama	376,8	Sudan	630,2
Papua Nya Guinea	263,2	Surinam	128,9
Paraguay	201,4	Swaziland	78,5
Peru	1334,5	Sverige	4430,0
Polen	4095,4	Sydafrika	3051,2
Portugal	2060,1	Syrien	1109,8
Qatar	735,1	Tadzjikistan	174,0
Republiken Kongo	162,0	Tanzania	397,8
Republiken Serbien	654,8	Tchad	140,2
Ruanda	160,2	Thailand	3211,9
Rumänien	1811,4	Tjeckien	2180,2
Ryssland	12903,7	Togo	146,8
Saint Christopher och Nevis	12,5	Tonga	13,8
Saint Lucia	21,4	Trinidad och Tobago	469,8
Saint Vincent och Grenadinerna	11,7	Tunisia	545,2
Salomonöarna	20,8	Turkiet	4658,6
Samoa	16,2	Turkmenistan	238,6
San Marino	49,2	Tuvalu	2,5
São Tomé ja Príncipe	14,8	Tyskland	26634,4
Saudiarabien	9992,6	Uganda	361,0
Schweiz	5771,1	Ukraina	2011,8
Senegal	323,6	Ungern	1940,0
Seychellerna	22,9	Uruguay	429,1
Sierra Leone	207,4	Uzbekistan	551,2
Singapore	3891,9	Vanuatu	23,8
Slovakien	1001,0	Venezuela	3722,7
		Vietnam	1153,1

Vitryssland	681,5		
Yemen	487,0	Österrike	3932,0
Zambia	978,2	Östtimor	25,6
Zimbabwe	706,8		

Attachment I. Proposed Quotas

Country	Proposed Quota		
		Cameroon	276,0
		Canada	11023,9
Afghanistan, Islamic Republic of	323,8		
Albania	139,3	Cape Verde	23,7
Algeria	1959,9	Central African Republic	111,4
Angola	740,1	Chad	140,2
Antigua and Barbuda	20,0	Chile	1744,3
		China	30482,9
Argentina	3187,3		
Armenia	128,8	Colombia	2044,5
Australia	6572,4	Comoros	17,8
Austria	3932,0	Congo, Democratic Republic of the	1066,0
Azerbaijan	391,7	Congo, Republic of	162,0
		Costa Rica	369,4
Bahamas, The	182,4		
Bahrain	395,0	Côte d'Ivoire	650,4
Bangladesh	1066,6	Croatia	717,4
Barbados	94,5	Cyprus	303,8
Belarus	681,5	Czech Republic	2180,2
		Denmark	3439,4
Belgium	6410,7		
Belize	26,7	Djibouti	31,8
Benin	123,8	Dominica	11,5
Bhutan	20,4	Dominican Republic	477,4
Bolivia	240,1	Ecuador	697,7
		Egypt	2037,1
Bosnia and Herzegovina	265,2		
Botswana	197,2	El Salvador	287,2
Brazil	11042,0	Equatorial Guinea	157,5
Brunei Darussalam	301,3	Eritrea	36,6
Bulgaria	896,3	Estonia	243,6
		Ethiopia	300,7
Burkina Faso	120,4		
Burundi	154,0	Fiji, Republic of	98,4
Cambodia	175,0		

Finland	2410,6	Kuwait	1933,5
France	20155,1	Kyrgyz Republic	177,6
Gabon	216,0		
Gambia, The	62,2	Lao People's Dem. Republic	105,8
		Latvia	332,3
Georgia	210,4	Lebanon	633,5
Germany	26634,4	Lesotho	69,8
Ghana	738,0	Liberia	258,4
Greece	2428,9		
Grenada	16,4	Libya	1573,2
		Lithuania	441,6
Guatemala	428,6	Luxembourg	1321,8
Guinea	214,2	Macedonia, Former Yugoslav Republic	140,3
Guinea-Bissau	28,4	Madagascar	244,4
Guyana	181,8		
Haiti	163,8	Malawi	138,8
		Malaysia	3633,8
Honduras	249,8	Maldives	21,2
Hungary	1940,0	Mali	186,6
Iceland	321,8	Malta	168,3
India	13114,4		
Indonesia	4648,4	Marshall Islands	4,9
		Mauritania	128,8
Iran, Islamic Republic of	3567,1	Mauritius	142,2
Iraq	1663,8	Mexico	8912,7
Ireland	3449,9	Micronesia, Federal States of	7,2
Israel	1920,9		
Italy	15070,0	Moldova	172,5
		Mongolia	72,3
Jamaica	382,9	Montenegro	60,5
Japan	30820,5	Morocco	894,4
Jordan	343,1	Mozambique	227,2
Kazakhstan	1158,4		
Kenya	542,8	Myanmar	516,8
		Namibia	191,1
Kiribati	11,2	Nepal	156,9
Korea, Republic of	8582,7	Netherlands	8736,5
Kosovo	82,6		

New Zealand	1252,1	Somalia	163,4
Nicaragua	260,0	South Africa	3051,2
Niger	131,6	Spain	9535,5
Nigeria	2454,5	Sri Lanka	578,8
Norway	3754,7	St. Kitts and Nevis	12,5
Oman	544,4	St. Lucia	21,4
Pakistan	2031,0	St. Vincent and the Grenadines	11,7
Palau	4,9	Sudan	630,2
Panama	376,8	Suriname	128,9
Papua New Guinea	263,2	Swaziland	78,5
Paraguay	201,4	Sweden	4430,0
Peru	1334,5	Switzerland	5771,1
Philippines	2042,9	Syrian Arab Republic	1109,8
Poland	4095,4	Tajikistan	174,0
Portugal	2060,1	Tanzania	397,8
Qatar	735,1	Thailand	3211,9
Romania	1811,4	Timor-Leste	25,6
Russian Federation	12903,7	Togo	146,8
Rwanda	160,2	Tonga	13,8
Samoa	16,2	Trinidad and Tobago	469,8
San Marino	49,2	Tunisia	545,2
São Tomé and Príncipe	14,8	Turkey	4658,6
Saudi Arabia	9992,6	Turkmenistan	238,6
Senegal	323,6	Tuvalu	2,5
Serbia	654,8	Uganda	361,0
Seychelles	22,9	Ukraine	2011,8
Sierra Leone	207,4	United Arab Emirates	2311,2
Singapore	3891,9	United Kingdom	20155,1
Slovak Republic	1001,0	United States	82994,2
Slovenia	586,5	Uruguay	429,1
Solomon Islands	20,8	Uzbekistan	551,2
		Vanuatu	23,8

Venezuela, R.B. de	3722,7		
Vietnam	1153,1	Zambia	978,2
Yemen, Republic of	487,0	Zimbabwe	706,8

Bilaga II**Attachment II****Förslag till ändring av avtalet om internationella valutafonden avseende reform av direktionen****Proposed Amendment of the Articles of Agreement of the International Monetary Fund on the Reform of the Executive Board**

De regeringar på vilkas vägnar detta avtal är undertecknat har kommit överens om följande:

The Governments on whose behalf the present Agreement is signed agree as follows:

1. Artikel XII, avsnitt 3 b ska ändras på följande sätt:**1. The text of Article XII, Section 3(b) shall be amended to read as follows:**

"b) Med förbehåll för c nedan ska direktionen bestå av tjugo direktionsledamöter som väljs av medlemmarna, och verkställande direktören ska vara ordförande."

"(b) Subject to (c) below, the Executive Board shall consist of twenty Executive Directors elected by the members, with the Managing Director as chairman."

2. Artikel XII, avsnitt 3 c ska ändras på följande sätt:**2. The text of Article XII, Section 3(c) shall be amended to read as follows:**

"c) Styrelsen kan vid varje ordinarie val av direktionsledamöter med åttiofem procents majoritet av samtliga röster öka eller minska det antal direktionsledamöter som anges i b ovan."

"(c) For the purpose of each regular election of Executive Directors, the Board of Governors, by an eighty-five percent majority of the total voting power, may increase or decrease the number of Executive Directors specified in (b) above."

3. Artikel XII, avsnitt 3 d ska ändras på följande sätt:**3. The text of Article XII, Section 3(d) shall be amended to read as follows:**

"d) Valet av direktionsledamöterna ska ske med två års mellanrum i enlighet med bestämmelser som ska antas av styrelsen. Dessa bestämmelser ska innehålla en gräns för det totala antalet röster som en och samma kandidat kan erhålla från fler än en medlem."

"(d) Elections of Executive Directors shall be conducted at intervals of two years in accordance with regulations which shall be adopted by the Board of Governors. Such regulations shall include a limit on the total number of votes that more than one member may cast for the same candidate."

4. Artikel XII, avsnitt 3 f ska ändras på följande sätt:**4. The text of Article XII, Section 3(f) shall be amended to read as follows:**

"f) Direktionsledamöterna ska vara kvar i tjänst tills deras efterträdare har utsetts. Om en direktionsledamots tjänst blir vakant mer än nittio dagar före utgången av dennes förordnande ska en annan direktionsledamot väljas för återstoden av tiden av de medlemmar

"(f) Executive Directors shall continue in office until their successors are elected. If the office of an Executive Director becomes vacant more than ninety days before the end of his term, another Executive Director shall be elected for the remainder of the term by the

som valde den förstnämnde direktionsledamoten. En majoritet av antalet avgivna röster krävs för val. Medan tjänsten är vakant ska direktionsledamotens suppleant ha dennes befogenheter med undantag för möjligheten att utse en suppleant."

5. Artikel XII, avsnitt 3 i ska ändras på följande sätt:

"i) i) Varje direktionsledamot ska vara berättigad att avge det antal röster som låg till grund för dennes val.

ii) När bestämmelserna i denna artikels avsnitt 5 b är tillämpliga ska det antal röster som en direktionsledamot annars skulle vara berättigad att avge ökas eller minskas i motsvarande grad. Alla de röster som en direktionsledamot är berättigad att avge ska avges som en odelbar röst.

iii) När en medlems tillfälliga upphävning av rösträtten upphör i enlighet med artikel XXVI, avsnitt 2 b får medlemmen komma överens med samtliga medlemmar som har valt en direktionsledamot att antalet röster som tilldelats denna medlem ska avges av denna direktionsledamot förutsatt att, såvida det inte har skett något ordinarie val av direktionsledamöter under upphävningen, den direktionsledamot i vars val medlemmen har deltagit före den tillfälliga upphävningen, eller dennes efterträdare som utsetts i enlighet med paragraf 3 c i) i bilaga L eller med f ovan, ska vara berättigad att avge det antal röster som har tilldelats medlemmen. Medlemmen ska anses ha deltagit i valet av direktionsledamoten som är berättigad att avge det antal röster som har tilldelats medlemmen."

6. Artikel XII, avsnitt 3 j ska ändras på följande sätt:

"j) Styrelsen ska anta bestämmelser enligt vilka en medlem får skicka en representant att närvara vid alla direktionens sammanträden som behandlar ett ärende som framställs av eller särskilt berör ifrågakvarande medlem."

members that elected the former Executive Director. A majority of the votes cast shall be required for election. While the office remains vacant, the Alternate of the former Executive Director shall exercise his powers, except that of appointing an Alternate."

5. The text of Article XII, Section 3(i) shall be amended to read as follows:

"(i) (i) Each Executive Director shall be entitled to cast the number of votes which counted towards his election.

(ii) When the provisions of Section 5(b) of this Article are applicable, the votes which an Executive Director would otherwise be entitled to cast shall be increased or decreased correspondingly. All the votes which an Executive Director is entitled to cast shall be cast as a unit.

(iii) When the suspension of the voting rights of a member is terminated under Article XXVI, Section 2(b), the member may agree with all the members that have elected an Executive Director that the number of votes allotted to that member shall be cast by such Executive Director, provided that, if no regular election of Executive Directors has been conducted during the period of the suspension, the Executive Director in whose election the member had participated prior to the suspension, or his successor elected in accordance with paragraph 3(c)(i) of Schedule L or with (f) above, shall be entitled to cast the number of votes allotted to the member. The member shall be deemed to have participated in the election of the Executive Director entitled to cast the number of votes allotted to the member."

6. The text of Article XII, Section 3(j) shall be amended to read as follows:

"(j) The Board of Governors shall adopt regulations under which a member may send a representative to attend any meeting of the Executive Board when a request made by, or a matter particularly affecting, that member is under consideration."

7. Artikel XII, avsnitt 8 ska ändras på följande sätt:

"Fonden kan när som helst under informella former meddela medlemmarna sina åsikter i alla frågor som uppkommer i samband med detta avtal. Fonden kan med sjuttio procents majoritet av samtliga röster besluta att offentliggöra en rapport om en medlems monetära eller ekonomiska förhållanden och utvecklingstendenser som kan ge direkt upphov till en allvarlig jämviktsrubbnings i medlemmarnas internationella betalningsbalans. Den berörda medlemmen ska ha rätt att låta sig representeras i enlighet med avsnitt 3 j i denna artikel. Fonden får inte offentliggöra en rapport som innehåller ändringar när det gäller den grundläggande strukturen i medlemmarnas ekonomiska organisation."

8. Artikel XXI a ii) ska ändras på följande sätt:

"a) ii) När det gäller direktionens beslut i frågor som uteslutande hänförs till avdelningen för särskilda dragningsrätter ska endast de direktionsledamöter som är valda av minst en deltagande medlem vara röstberättigad. Var och en av dessa direktionsledamöter ska vara berättigad att avge det antal röster som har tilldelats de deltagande medlemmarna vars röster ligger till grund för vederbörandes val. Endast närvaron av direktionsledamöter som har valts av de deltagande medlemmarna och de röster som har tilldelats de deltagande medlemmarna ska räknas vid bedömning av om beslutsmässighet föreligger eller om ett beslut har fattats med nödvändig majoritet."

9. Artikel XXIX a ska ändras på följande sätt:

"a) Meningsskiljaktigheter beträffande tolkningen av bestämmelserna i detta avtal, som uppkommer mellan en medlem och fonden eller mellan fondens medlemmar ska hänskjutas till direktionen för avgörande. Om frågan särskilt berör en viss medlem ska ifrågasättande medlem ha rätt att låta sig representeras i enlighet med artikel XII, avsnitt 3 j."

7. The text of Article XII, Section 8 shall be amended to read as follows:

"The Fund shall at all times have the right to communicate its views informally to any member on any matter arising under this Agreement. The Fund may, by a seventy per cent majority of the total voting power, decide to publish a report made to a member regarding its monetary or economic conditions and developments which directly tend to produce a serious disequilibrium in the international balance of payments of members. The relevant member shall be entitled to representation in accordance with Section 3(j) of this Article. The Fund shall not publish a report involving changes in the fundamental structure of the economic organization of members."

8. The text of Article XXI(a)(ii) shall be amended to read as follows:

"(a) (ii) For decisions by the Executive Board on matters pertaining exclusively to the Special Drawing Rights Department only Executive Directors elected by at least one member that is a participant shall be entitled to vote. Each of these Executive Directors shall be entitled to cast the number of votes allotted to the members that are participants whose votes counted towards his election. Only the presence of Executive Directors elected by members that are participants and the votes allotted to members that are participants shall be counted for the purpose of determining whether a quorum exists or whether a decision is made by the required majority."

9. The text of Article XXIX(a) shall be amended to read as follows:

"(a) Any question of interpretation of the provisions of this Agreement arising between any member and the Fund or between any members of the Fund shall be submitted to the Executive Board for its decision. If the question particularly affects any member, it shall be entitled to representation in accordance with Article XII, Section 3(j)."

10. Avsnitt 1 a i bilaga D ska ändras på följande sätt:

"a) Varje medlem eller grupp av medlemmar, vars röster som tilldelats medlemmen eller medlemmarna avges av en direktionsledamot, ska utse en ledamot till rådet som ska vara en styrelseledamot, minister i en medlems regering eller en annan person som innehar en motsvarande ställning, och kan utse högst sju biträdande ledamöter. Styrelsen kan med åttiofem procents majoritet av samtliga röster ändra det antal biträdande ledamöter som kan utses. En ledamots eller biträdande ledamots förordnande gäller tills dess att en ny person utses eller tills nästa ordinarie val av direktionsledamöter, beroende på vad som inträffar först."

11. Avsnitt 5 e i bilaga D upphävs.**12. Avsnitt 5 f i bilaga D ska ändras till 5 e i bilaga D och det nya avsnittet 5 e ska ändras på följande sätt:**

"e) När en direktionsledamot är berättigad att avge det antal röster som har tilldelats en medlem i enlighet med artikel XII, avsnitt 3 i iii) ska den ledamot som har utsetts av gruppen vars medlemmar valde direktionsledamoten vara berättigad att rösta och avge det antal röster som har tilldelats medlemmen. Medlemmen ska anses ha deltagit i utseendet av den ledamot som är berättigad att rösta och avge det antal röster som har tilldelats medlemmen."

13. Bilaga E ska ändras på följande sätt:

"Övergångsbestämmelser avseende direktionsledamöter

1. Vid denna bilagas ikraftträdande:

a) Varje direktionsledamot som utsågs i enlighet med den tidigare artikel XII, avsnitt 3 b i) eller 3 c och var i tjänst omedelbart före denna bilagas ikraftträdande ska anses ha

10. The text of paragraph 1(a) of Schedule D shall be amended to read as follows:

"(a) Each member or group of members that has the number of votes allotted to it or them cast by an Executive Director shall appoint to the Council one Councillor, who shall be a Governor, Minister in the government of a member, or person of comparable rank, and may appoint not more than seven Associates. The Board of Governors may change, by an eighty-five percent majority of the total voting power, the number of Associates who may be appointed. A Councillor or Associate shall serve until a new appointment is made or until the next regular election of Executive Directors, whichever shall occur sooner."

11. The text of paragraph 5(e) of Schedule D shall be deleted.**12. Paragraph 5(f) of Schedule D shall be renumbered 5(e) of Schedule D and the text of the new paragraph 5(e) shall be amended to read as follows:**

"(e) When an Executive Director is entitled to cast the number of votes allotted to a member pursuant to Article XII, Section 3(i)(iii), the Councillor appointed by the group whose members elected such Executive Director shall be entitled to vote and cast the number of votes allotted to such member. The member shall be deemed to have participated in the appointment of the Councillor entitled to vote and cast the number of votes allotted to the member."

13. The text of Schedule E shall be amended to read as follows:

"Transitional Provisions with Respect to Executive Directors

1. Upon the entry into force of this Schedule:

(a) Each Executive Director who was appointed pursuant to former Article XII, Sections 3(b)(i) or 3(c), and was in office immediately prior to the entry into force of this

valts av den medlem som utsåg denne och

Schedule, shall be deemed to have been elected by the member who appointed him; and

b) Varje direktionsledamot som avger en medlems röster i enlighet med den tidigare artikel XII, avsnitt 3 i ii) omedelbart före denna bilagas ikraftträdande ska anses ha valts av denna medlem."

(b) Each Executive Director who cast the number of votes of a member pursuant to former Article XII, Section 3(i)(ii) immediately prior to the entry into force of this Schedule, shall be deemed to have been elected by such a member."

14. Avsnitt 1 b i bilaga L ska ändras på följande sätt:

14. The text of paragraph 1(b) of Schedule L shall be amended to read as follows:

"b) utse en styrelseledamot eller ställföreträdande styrelseledamot, utse eller delta i utseendet av en ledamot eller ställföreträdande ledamot till rådet eller välja eller delta i valet av en direktionsledamot."

"(b) appoint a Governor or Alternate Governor, appoint or participate in the appointment of a Councillor or Alternate Councillor, or elect or participate in the election of an Executive Director."

15. Inledningen till avsnitt 3 c i bilaga L ska ändras på följande sätt:

15. The text of the chapeau of paragraph 3(c) of Schedule L shall be amended to read as follows:

"c) Den direktionsledamot som valdes av medlemmen eller i vars val medlemmen har deltagit ska inte längre vara kvar i tjänst, såvida inte direktionsledamoten var berättigad att avge det antal röster som tilldelats andra medlemmar vars rösträtt inte tillfälligt har upphävts. I det senare fallet:"

"(c) The Executive Director elected by the member, or in whose election the member has participated, shall cease to hold office, unless such Executive Director was entitled to cast the number of votes allotted to other members whose voting rights have not been suspended. In the latter case:"